



## Application Form 職位申請表

Post applied for 申請職位名稱

Notes for Applicant	For Official Use 公署專用
<p>1. This application form should be completed in block letters, together with a written application letter and returned to the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong on or before the closing date for application. Please use a separate sheet for further details and explanations where necessary.</p> <p>2. Information provided will be used for recruitment purpose only and in accordance with the Code of Practice on Human Resource Management. It may be disclosed to the officers of the Privacy Commissioner for Personal Data responsible and authorized to process the information for purposes relating to recruitment and appointment. The information collected may also be disclosed to such person or organization for purpose of verifying the accuracy of the information provided by the applicant.</p> <p>3. The provision of full and complete information in support of your application is necessary for selection purposes. Failure to provide any of these data may affect the processing and outcome of your application.</p> <p>4. Applicant has the right to request access to and correction of personal data collected from him/ her in writing to the "Chief Personal Data Officer (Corporate Support)" at 12/F, Sunlight Tower, 248 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong.</p> <p><b>申請人需知</b></p> <p>1. 請將填妥的申請表格連申請信於截止日期前遞交到個人資料私隱專員公署。如空位不敷填寫，可另行寫在白紙上一併交回。</p> <p>2. 應徵者所提供的資料，只會用於招聘職位及按人力資源管理實務守則處理。提供的資料會發放給處理招聘事宜之授權職員。為核實申請人所提供的資料的準確性，收集的資料亦可能會披露予有關人士或機構。</p> <p>3. 為進行甄選，你需提供充足完整的資料以支持你的申請。如未能提供此等資料，你的申請處理及結果可能會受影響。</p> <p>4. 應徵者有權要求查閱及改正所提供的個人資料。這類查閱及改正資料要求可以書面向「首席個人資料主任(企業支援)」提出。(地址：香港皇后大道東 248 號陽光中心 12 樓)</p>	<p>Ref. No.</p> <p>Shortlisted / Rejected</p> <p>Written Test</p> <p>1<sup>st</sup> Interview</p> <p>2<sup>nd</sup> Interview</p> <p>Assigned: _____ Division</p>

### I. Personal Particulars 個人資料

Name in full (Chinese) 中文姓名		Name in full (English) 英文姓名	
Title * : <input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Mrs. <input type="checkbox"/> Ms. <input type="checkbox"/> Miss 稱號 * : <input type="checkbox"/> 先生 <input type="checkbox"/> 太太 <input type="checkbox"/> 女士 <input type="checkbox"/> 小姐	Contact No. 聯絡號碼		
Contact Address 通訊地址			E-mail 電郵地址 (optional 非必須)
Are you a permanent resident of the Hong Kong Special Administrative Region? 你是否香港特別行政區永久性居民?		* <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No * <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	

### II. Educational Background (in reverse chronological order) 學歷 (請倒序列出)

From 由 Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)	To 至 Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)	Secondary School/ College/ University Attended (if part-time, please specify) 曾就讀中學 / 學院 / 大學名稱 (如屬部分時間就讀，請註明)	Qualification Obtained (e.g. Secondary 1 – 7; Certificate; Diploma; Associate Degree; Degree etc.) 所獲資格 (例如：中一至中七；證書；文憑；副學士； 學位等)	Degree Classification (e.g. Second Class Honours Div I) 學位等級 (例如：乙等一級榮譽等)	Year of Award 頒發年份

\* Please check or put a "✓" in the box whichever is applicable. 請選取適當的空格或在其中劃上"✓"



**English Language Subject 英文科**

(Please specify the grading, e.g. A, B, C, or 1, 2, 3 in the box(es).)  
(請於方格內填寫等級，如 A, B, C 或 1, 2, 3 等。)

Year of Award  
頒發年份

(i) Hong Kong Certificate of Education Examination  
香港中學會考

\*  Syllabus A  Syllabus B  
\*  課程甲  課程乙



(ii) Hong Kong Advanced Level Examination (A-level/AS-level)  
香港高級程度會考



(iii) Hong Kong Diploma of Secondary Education  
香港中學文憑



(iv) Public Examinations (Please specify the score or the grading.)  
公開考試 (請填寫分數或等級。)

(a) IELTS 國際英文水平測試

Overall band score 綜合成績	Writing Subtest Score 寫作部份成績	Year of Award 頒發年份

- Academic Module 學術模式
- General Training Module 訓練模式

(b) TOEFL 托福考試

Type 種類	Total Score 總分
Paper-based 筆試	
Computer-based 機試	
Internet-based 網絡考試	

And  
及

Test of Written English 英語表達能力測試	Year of Award 頒發年份

(c) Other Public Examinations (Please specify)  
其他公開考試 (請列明)



**IV. Self-ratings of Proficiency in spoken English, Cantonese and Putonghua 英文、廣東話及普通話口語能力**

Please self rate your level of proficiency by circling the numbers below (1 being not proficient and 10 being highly proficient).  
請自我評核等級，圈出流利程度（1 代表不熟練而 10 代表非常熟練）。

	Not Proficient 不熟練										Highly Proficient 非常熟練									
(i) English 英語	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(ii) Cantonese 廣東話	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(iii) Putonghua 普通話	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

V. Professional Qualifications 專業資格

From 由	To 至	Title and Description 名稱及性質	Name of Organization 機構名稱	Award 所獲資格或證書
Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)	Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)			

**VI. Appointments Held (in reverse chronological order, starting with present or most recent employment)**  
 現任職位及過去工作經驗 (請由現職開始倒序列出)

From 由	To 至	Post & Nature 職位及工作性質	Name of Organization 服務機構名稱	Duration 期間
Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)	Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)			Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月
				Yr Mth 年 月

From 由	To 至	Post & Nature 職位及工作性質	Name of Organization 服務機構名稱	Duration 期間	
Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)	Mth. Yr. 月 年 (mm/yyyy)			Yr 年	Mth 月
<b>Total Full-time Employment</b> 全職工作年數				Yr 年	Mth 月
Reason(s) for leaving the current job 現職的離職原因					

#### VII. Salary 薪金

Last / current basic salary 最近 / 現時基本薪金	HK\$ 每月港幣	per month
Others (e.g. Allowance) (Please specify) 其他 (例如：津貼) (請列明)	1. Type 種類	HK\$ 每月港幣
	2. Type 種類	HK\$ 每月港幣
	3. Type 種類	HK\$ 每月港幣
Total monthly salary 月薪總數	HK\$ 每月港幣	per month
Expected monthly salary 預期月薪	HK\$ 每月港幣	per month

### VIII. Other Information 其他資料

Available within \_\_\_\_\_ (no. of months) if appointed.

如被錄用，可於\_\_\_\_\_個月內上任。

Have you within 2 years applied for any post in the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong?

你曾否在最近兩年內申請過香港個人資料私隱專員公署的職位？

\*  Yes  No If yes, please specify the post title(s) and year.

\*  是  否 如曾申請，請列明職位名稱及申請年份。 \_\_\_\_\_

Have you ever held an appointment in the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong?

你是否曾任職於香港個人資料私隱專員公署？

\*  Yes  No If yes, please specify the post, the division and the period of employment

\*  是  否 如屬前任職員，請列明職位，部門及任職期間。 \_\_\_\_\_

Do you consent that this Office may use your personal data contained in this job application form for considering your suitability for filling in other job vacancies that this Office may have in the coming 12 months?

你是否同意本署將你在本職位申請表所填寫的個人資料用作考慮你是否適合本署於未來 12 個月內招聘的職位？

\*  Yes  No

\*  同意  不同意

### IX. Declaration 聲明

I declare that the information given in this application is correct and complete to the best of my knowledge. I understand that if I knowingly give false information or withhold any material information, the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong has the right to rescind any verbal/ written offer of appointment and I will be liable to dismissal if I am eventually appointed by the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong.

本人謹此聲明，已就本人所知，在此申請書上填報正確及完整的資料。若知悉申請人故意提供虛假資料，或隱瞞任何重要資料，香港個人資料私隱專員可取消已發出的聘書，縱使申請人獲聘為香港個人資料私隱專員公署職員，仍可能遭受解僱。

Date 日期: \_\_\_\_\_

Signature 簽署: \_\_\_\_\_

\* Please check or put a "✓" in the box whichever is applicable. 請選取適當的空格或在其中劃上"✓"

HR023 (Rev/Jan2017)